


健康で文化の香りただよ  潟東村

広
報

かたひがし

Katahigashi Public Relations:

平成11年

8

NO. 435

コケコッコ
新しいおうちが
できたっピー



できたよ! うこっけいランド

東小学校の2年生が世話をしている「うこっけい」の小屋が完成し、7月の参観日に「うこっけいのひまわりパーティー」が行われました。子どもたちが企画したパーティーでは、お祝いの歌やごちそうが、うこっけいにも届けられました。夏休みは、当番で世話をします。

CONTENTS (もくじ)

16日はおまつり広場・どろんこカップ '99.....	2~3
婦人がんをなくそう~保健婦からの耳よりなはなし..	4
みんなで考えよう/ごみと環境.....	5
新シリーズ おしえて? 介護保険.....	7
潟東村農業委員会委員一般選挙結果.....	8
忘れないでね! 心肺そせい法.....	9

●人の動き (7月1日現在)

		(前月比)
人口	6,482人	-3
男	3,187人	-7
女	3,295人	+4
世帯数	1,462戸	±0

今年もやります! 『どろんこカップ '99』 第23回おまつり広場 おいでよ! 8月16日(月) 村民体育館前 特設ステージ



参加者募集中!
どろんこカップ '99

湯東村の夏、お祭り広場がやっつけます。今年も名物の「どろんこカップ」をはじめ、多くの催しを実行委員会が計画しています。大勢の皆さんの参加と応援で、楽しい夏の思い出づくりを、どろんこカップ「どろんこ」で楽しみましょう。

▼押されて泣くな「尻相撲」新種目
皆さんご存じの「尻相撲」、特設淨き土俵での第1回尻相撲大会ノにあなたの勇姿を見たノ

▼田一ザンジャン
クレーンから吊されたロープにつきまじ「アアアア」てな感じで田んぼに飛び込もうノ

出場者決定! 話題の紅白歌合戦

体育館前特設ステージでは、湯中吹奏楽部の演奏を皮切りに、注目の紅白対抗カラオケ大会を行ないます。司会には新潟交通㈱ 高橋富男さん。各集落から選抜された出場者の皆さんが、自慢の力を披露してくれます。友人知人、各集落のみなさんの熱い応援をお願いします。

ゆかたも新調! 民謡流し&仮装大会

湯東しあわせ音頭の浴衣が23年ぶりに新調されました。新しい振り付けに新しい浴衣で踊りまくりましょう。昨年からはじめた「仮装大会」も豪華景品を用意して参加者を募集しています。みなさんのすてきな衣装?が、体育館前を驚きと笑いに包んでくれるでしょう。さあ、おまつり広場がもうすぐはじまります。



ハワイへ行くゾー! (これは冗談) 大抽選会で豪華景品をゲットできるかも?



「一杯いかがですか」と出店コーナーも大繁盛! でも、菊水はちょっと...



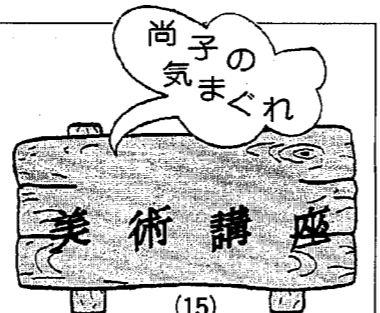
体育館前にあそびの広場が出現! ちびっこに人気のフワフワもあります。

- ### おまつり広場日程
- [0:00 PM ~] ◇あそびの広場 (フワフワ)
 - [1:00 PM ~] ◇どろんこカップ '99
 - レーシングカート (保健センター前)
 - ◎出店コーナー
 - [2:00 PM ~] ふれ太鼓
湯東太鼓希龍会による村内巡回 (雨天中止)
 - [4:00 PM ~] ◇ジャンボカレーサービス
 - ◇泥んこカップ表彰式
 - [5:15 PM ~] ◇こどもみこし
 - [5:30 PM ~] ◇村民パフォーマンス開会 (雨天の場合は体育館内)
 - ◇ステージイベント
*湯中吹奏楽部演奏 5:30 pm ~
*実行委員長あいさつ 6:05 pm ~
*紅白対抗カラオケ大会 6:10 pm ~
 - *大抽選会 7:15 pm
*カラオケ審査発表 7:25 pm
 - [7:30 PM ~] ◇仮装大会
 - [8:00 PM ~] ◇村民パフォーマンス開会 (雨天の場合は体育館内)
 - ◇民謡流し
*仮装大会審査発表 [9:00 PM ~]
 - ◇湯東太鼓と竿灯みこしの共演 [9:15 PM ~]
 - ◇花火大会 (雨天順延)

成人おめでとぅ

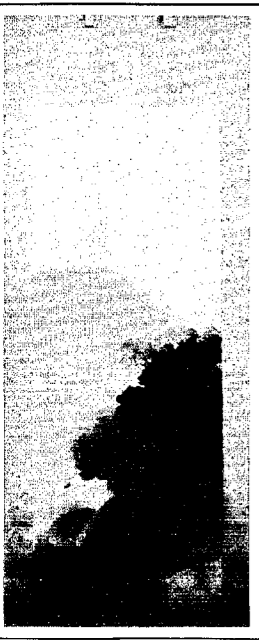
今年の成人式対象者は、村在住の昭和53年4月2日から昭和54年4月1日生まれの方及び湯東中学校卒業生です。(敬称略)

- 【井 随】 鷺尾 睦生・小林 祐介
鷺尾 由香・赤塚 洋一
小林 真由美・渡辺 麻実子
山口 悦子・菅原 茂樹
- 【島 方】 高木 栄理子
- 【三 方】 渡辺 由紀・田辺 瑞穂
高橋 芳幸・渡辺 勲
岡村 勝・渡辺 政紀
- 【横 戸】 水野 茜・本間 沙織
渡辺 美恵子・坂井 愛香
佐藤 和弘・増井 久美子
古藤 麻由・丸山 瞳
渡辺 靖典・吉崎 亜里香
野沢 梨香・吉崎 給里奈
藤田 奈菜・小林 芽久美
- 【遠 藤】 小林 一行・永岡 郁美
小林 智行・毛嶋 直喜
小林 智美・星野 栄
武田 和真・星野 奈美子
- 【卯八郎受】 村松 憲男
- 【五 上】 笹川 美智子・園中 純子
大関 奈々子・大谷 弘恵
笹川 優・富井 泰介
長沼 義博・児玉 健太郎
- 【大 原】 島田 治行・池田 和憲
- 【番 屋】 河合 真
- 【茨 島】 尾暮 一義・黒川 秀彦
大原 裕之・花岡 秀明
- 【今 井】 梅澤 和規・黒川 晴美
西村 透・佐藤 武志
- 【称 名】 竹内 浩二・田辺 義和
- 【今 井】 小林 弘美・佐藤 知世
小林 雅則・山本 雅道
佐藤 久美子・星 真由美
佐藤 大介・小林 紀子
- 【国 見】 山岸 俊行・山保 幸子
吉田 至輝・山保 剛
- 【大 曾 根】 山岸 たか子
- 【南】 津野 恵・藤口 智恵
- 【美 里】 碓 和美
松島 靖幸



『山水図』 竹内 栖鳳

東の横山大観、西の竹内栖鳳と呼ばれるほど、当時の日本画壇をリードした人物でした。竹内栖鳳は一八六四年、京都で料亭を営む竹内家の長男として生まれ、十代の頃から「棲鳳」の号を受け、各種展覧会に出品していました。一九〇〇年にパリ万国博覧会に作品を出品したのをきっかけに渡欧し、帰国後は、号を「栖鳳」と改め、展覧会審査員としても活躍し始



めます。第一回文展には審査員をつとめ、京都市立絵画専門学校開校の際には教授となり、国画創作協会創立の時には顧問として活躍し、欧州で開かれる日本美術展には、幾度も出品するなど、日本画の発展のみならず、日本美術界の革新の歴史を語る上で、欠かせない人物として位置づけられています。渡仏した栖鳳は、帰国後「西洋画は鏡に移る物体と同様に想像する面白味がない。日本画が、西洋風の写実にとらわれず、詩歌的な情趣を残しているのは感心なことだ。なんとも言えない神韻があつて初めて美術の価値があるといえるのだ」というようにコメントしています。フランスで西洋の写実主義に触れた栖鳳が、新しい日本画の世界を果敢に切り開こうとした姿が目につかぶようです。その意味で、真に京都の近代日本画の最初の人物、と言つても過言ではないでしょう。

保健婦からの
耳よりな
おはなし



婦人がんを なくそう!

がんは女性でも30歳から79歳まで、死因の第1位を占め、この年齢層の婦人の3人に一人ががんで死亡しています。

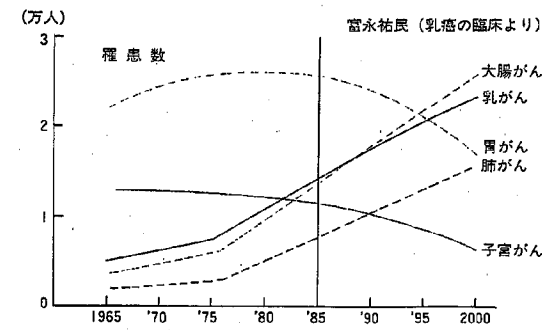
しかし、がんにかかっても、病気の初期に発見して手術すれば100%治すことができます。がんははじめ無症状に進行するので、症状がないからといって安心できません。

がんは、早期発見、早期治療が決め手です。

正しい知識を持ち、積極的に検診

Q 乳がんは増えて
いるのですか?
A 2000年には女性のがんの中で最も多いがんになっている可能性があります。

●増えています、乳がん
日本における乳がん、その他の主ながんの罹患数の推移と将来予測



乳がん・子宮がん
施設検診の
受診について

乳がん検診は本年度から集団検診から施設検診に変わりました。次の指定医療機関で乳がん・子宮がんの施設検診を実施いたします。

実施期間は、9月1日から11月30日までです。

受診希望者には、8月下旬ごろ受診票を配布しますので受診票を持参のうえ、各自で受診をお願いします。又、春の子宮がん検診で都合がつかず受診できなかった方で受診希望の方は、役場健康福祉課(☎86-3111)へ申込み下さい。なお、受診者の自己負担金(乳がん400円・子宮がん1,500円)は、医療機関の窓口でお支払い願います。

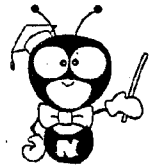
(70歳以上は無料です)

指定医療機関

湯東村 けやき病院
分水町 本田医院
吉田町 斎藤医院、渡辺医院
巻町 栗谷医院、荒川医院
西川町 倉品医院
黒崎町 鈴木医院
済生会新潟第二病院

(ただし、休日及び各医療機関の休診日を除く)

年金 ワンポイント



現況届は
誕生月の末日までに
現況届は、年金を受けている人が引き続き年金を受けられるかどうかを確認するための、年に一度の大切な届けです。

年金を引き続き1年以上受けている人には、誕生月の初旬に、社会保険業務センターから現況届(ハガキ)が送られます。

この現況届に必要な事項を記入し、切手をはって投函してください。

現況届が提出されない場合、年金の支払いが一時、停止されますので誕生月の末日までに社会保険業務センターに必ず到着するように投函してください。

なお、現況届が届かなかったり、無効なときは、役場国民年金係または三条社会保険事務所へ現況届をもらって必ず提出してください。

現況届の村長証明は平成10年1月から不要になりました。

国民年金の保険料は
口座振替で
国民年金の保険料を、ついつつ納め忘れてしまうことはありませんか?

このようなときのために、国民年金保険料の納付は確実に便利な口座振替をお勧めします。毎月の納める手間ははぶくだけでなく、納め忘れの心配もなくなります。

手続きは、役場年金係または、あなたの預金口座のある金融機関や郵便局の窓口で行ってください。(ただし、村が指定する金融機関等に限りません。)

手続きをするときは年金手帳や納付書、預貯金通帳、印鑑を持参してください。

平成11年8月分の
保険料の納期
限は8月27日です。

みんなで考えよう! ごみと環境



巻町外三ヶ町村衛生組合では、ゴミの量の増大と施設能力の公害防止新基準に対応するために、11年度を初年度とし3カ年継続、14年度稼働とする新しい鎧冨清掃工場を新設することにしました。その工事契約が7月1日、衛生組合議会第2回臨時会で提案議決され、その結果、新日本製鉄(株)が選ばれました。

新日鉄が「製鉄技術を応用(溶鉱炉は1500度)とした「ガス化溶融炉(1600度~1800度)」方式は最新の技術であり、将来予想される各種の公害規制を充分クリアし、それ以下の数値を示す公害防止設備計画となっています。勿論、ダイオキシン対策は完全です。またそれに併設されるリサイクルプラザは資源ゴミの処理施設であり、ペットボトル、缶類、瓶類の資源化、再生利用が可能。また粗大ゴミは再生工場で中古品として住民に還元します。また経費の湯東村の負担割合は約9%でその根拠は各町村のゴミの排出量とっております。

鎧冨清掃工場・新設更新 最新の方式で公害防止等万全 総経費約88億6千万円、平成14年度 操業開始

「7月4日新潟日報
経済私評」欄より
「ゴミの処理費用は社会的コストの一つである。それはゴミだけに限らず道路の清掃等、数えきれない。こうした金額が膨大になり地方公共団体も賄いきれなくなつた。」

「ゴミの処理費用は社会的コストの一つである。それはゴミだけに限らず道路の清掃等、数えきれない。こうした金額が膨大になり地方公共団体も賄いきれなくなつた。」

「7月4日新潟日報
経済私評」欄より
「ゴミの処理費用は社会的コストの一つである。それはゴミだけに限らず道路の清掃等、数えきれない。こうした金額が膨大になり地方公共団体も賄いきれなくなつた。」



「あー! いたいた! ホタルの幼虫」

また衛生委員として思うことは「ゴミの処理費用は社会的コストの一つである。それはゴミだけに限らず道路の清掃等、数えきれない。こうした金額が膨大になり地方公共団体も賄いきれなくなつた。」

また衛生委員として思うことは「ゴミの処理費用は社会的コストの一つである。それはゴミだけに限らず道路の清掃等、数えきれない。こうした金額が膨大になり地方公共団体も賄いきれなくなつた。」



▲元気に育ってね



ホタルをきつかけに、環境問題を考える人が増えれば...

新潟県ホタル保護指導員 湯東のホタルの会
会長・衛生委員会 永野行雄さん(番屋)

湯東村第4次総合計画 基本構想 （生活環境）

《村づくりの目標》

みどり豊かで快適な村づくり （生活環境に関すること）

「快適で住みよい地域の生活環境はみんなの手で作ろう」という考えのもとで、各種の事業を進めます。安全で快適な地域環境を形成するため、居住環境や下水道の整備、消防・防災・防犯（地域安全）や交通安全体制の充実に努めます。

1、上水道

上水道については、人口の増加や企業の進出などにより、今後水需要の増加が見込まれます。このため、将来においても安定的に供給ができるよう、計画的に上水



▲下水道事業説明会（井随地区）

2、下水道

公共下水道は、住民の快適な生活環境と河川の水質保全を図るため、既設の類似施設と西川流域下水道（西川処理区）との整合を図りながら本村の公共下水道事業を推進します。

※既設の類似施設Ⅱ横戸地区の農業集落排水処理施設

3、公園・緑地

緑豊かな環境は、人にやさしくと潤いを与えます。地域公園は、東西南北とバランス良く設置されており、今後も緑豊かな公園整備に努めます。

4、消防・防災・防犯 （地域安全）

火災や災害から住民の大切な生命と財産を守ることは、村の重要な責務であります。このため、防災意識の高揚を図るとともに、火災や災害に迅速・的確に対応できる防災体制の強化充実に努めます。また、住民が安心して暮らせる地域づくりのため、地域ぐるみの防犯活動（地域安全活動）の推進に努めます。

5、廃棄物

生活水準の向上に伴い、年々ごみの量は増え、ごみ処理にかかる経費も増加しております。このた



▲各公園の蔭で涼を呼ぶ

6、環境衛生

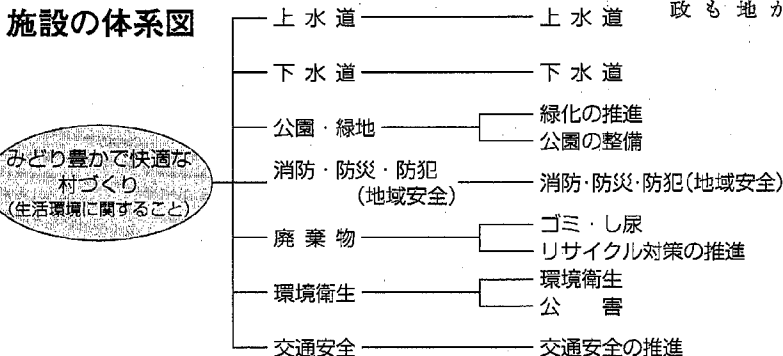
地球環境の悪化が大きな問題となっており、地球環境問題は、地域環境の悪化の積み重ねから生じております。このため、地域の自然環境の保全を図るとともに、クリーン作戦など住民と行政が一体となって環境美化運動を推進します。また、蚊やハエのいない快適な生活環境づくりを推進します。

7、交通安全

車社会は、生活の利便性の向上に大きく貢献しておりますが、交通事故などマイナスの面も持っております。

交通事故を防ぎ、安全で快適な住民生活を送れるよう、交通安全施設の充実に努めるとともに、交通安全意識の高揚を図り、人と車が共存できる環境づくりに努めます。

施設の体系図



おしえて? 介護保険 その1

来月4月から介護保険制度が始まります。これはお年寄りの介護の問題を、新しい「介護保険」という制度で、みんなで支えあう制度です。今月からシリーズで介護保険のことを紹介します。第1回は、もっとも気になる保険料についてです。

Q&A 保険料は どのように決まるのですか?

① 標準的には①により推計された介護保険給付費の17%の額になります。ただし、第1号被保険者の所得水準や後期高齢者比率の状況によって、調整交付金に変化することに伴って、17%も変動するといふ要素を含んでいます。

② ②により第1号被保険者の保険料でまかなうべき額が算定され、それをその市町村の第1号被保険者の人数で割ると保険料基準額が算定されます。

③ ③により算定された保険料基準額を基礎として、被保険者の所得に応じて5段階に設定される保険料率をかけることにより、個人の保険料が算定されます。

(表1)

このような仕組みで保険料の額は設定されることになっております。各市町村において、保険料設定の根拠となる介護保険事業計画の検討をしており、その計画が固まってくると、保険料の試算が示されます。

保険料の算定方法 (表1)

保険料の基準額については現在試算中です。来月2月ころ、基準額が決まる見込みです。

段階	対象者	保険料率の設定方法
第1段階	●生活保護受給者等 ●市町村民税世帯非課税 かつ高齢福祉年金受給者	基準額×0.5
第2段階	市町村民税世帯非課税等	基準額×0.75
第3段階	市町村民税本人課税等	基準額×1
第4段階	市町村民税本人課税等 (被保険者本人の合計所得金額が250万円未満)	基準額×1.25
第5段階	市町村民税本人課税 (被保険者本人の合計所得金額が250万円以上)	基準額×1.5

Q2 40歳から64歳まで(第2号被保険者)の保険料はどのように決まるのですか?

A2 保険料は、医療保険料として納めます(図1)。

全国の保険給付の総額から算出した、給付に必要な保険料の平均額(全国一律)を基に、加入している医療保険の算定ルールによって決まるもので、市町村によって異なるものではありません。また、国民健康保険加入者は国が、健康保険加入者は事業主が、それぞれ保険料の2分の1を負担します。(図2)。

Q3 国民健康保険加入者の介護保険料はどのように納めるのですか?

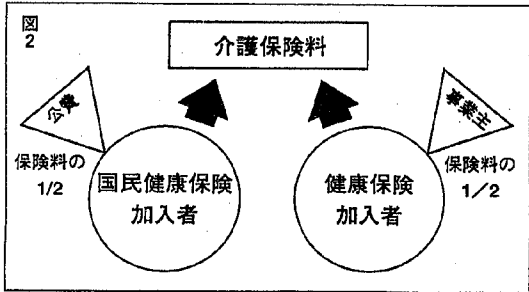
A3 国民健康保険税に、40歳から60歳までの人数に応じて算定した介護保険料を加えた額を世帯主が納めます。

Q4 健康保険加入者の保険料はどのように納めるのですか?

A4 政管健保や健保組合などの健康保険に加入しているひとは、被保険者の収入に応じて「税込月収の何%」という形で健康保険料にプラスとして給料から天引きされます。



被扶養者の保険料は、健康保険の被保険者がみんなで負担しあうので、被扶養者が保険料を納める必要はありません。



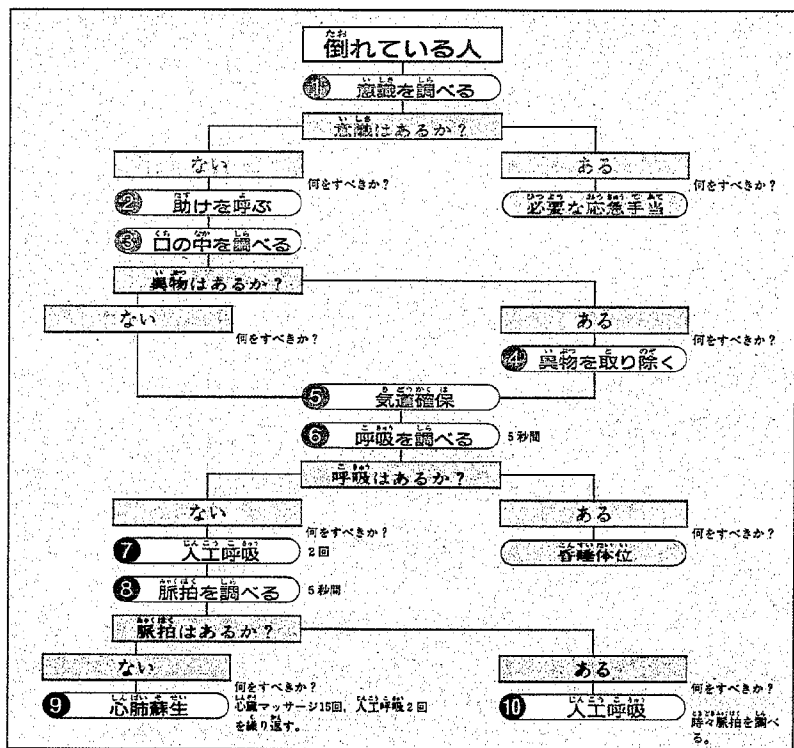
問い合わせ 健康福祉課

先ごろ、巻・潟東消防署の指導で、救命に必要な応急手当「心肺蘇生法」の実技指導が各小学校などで開かれました。参加者たちは、ダミー人形の前に、真剣にそせい法を学びました。



忘れていませんか? 心肺蘇生法の流れ

海へ出かける機会が多くなります。いざというときのためにもう一度復習しましょう。



達成! 交通死亡事故ゼロ1,000日

交通安全フェスティバルで発表された作文を紹介します。

私は今日まで、交通事故にあつたことはありません。あいそうになつたこともありませんでした。左を歩くことは、ときどきありますが、ちゃんと端を歩くので、車にぶつかることはありません。しかし、この春、もう少しで事故という経験をしました。私は、ピアノを習いに行つています。そのピアノの練習が終わる、ピアノ教室から自転車で帰る途中のことです。いつもの十字路にきました。左側にはへいがあります。さらに、道がカーブしていて、とても見にくい所です。だから、左から車が来るのかわからないのが、よくわかりません。でも、そこにはミラーがありました。私は車が見えています。そのとき私は、「よし、行くぞ」と思いました。そして、私が自転車のペダルを踏んで前に進んだとき、白い車がすごいスピードで走つてきました。私はあわてて後ろにさがりました。そして、(あおなかつた)と思つた。もし、気がついたら一秒おそかつたら、私ははねられ、救急車に運ばれていたらいいかもしれません。もう一度ミラーをよく見ました。何も

うつついていません。車の音もしません。今度こそだいたいじょうぶだろうと前へ進みました。そして、無事に道路をわたることができました。本当にこわい思いをしました。今も、この場所をよく通りますが、何回も確かめてから、わたるようにしています。この経験から、車は本当に早く走るのだから、つくづく思いました。姿が見えない、音もしないからだいたいじょうぶと思つて進もうとしたのに、たつた二、三秒で見えなかつた車が、目の前に来るのです。速くだと思つても、安心できないのだと気づきました。車のあい間を横切るときをよく見かけますが、とても危険なことです。また、自転車のスピードをあけてビュンビュン走る人や、手ばなし運転を得意そうにやつてい人もよく見ますが、大変危険です。高校生なんかは、自転車の後ろに立つたまま二人乗りをしています。バランスをくずしたら大変です。いつ、交通事故にあつてもおかしくありません。車を運転する人たちにも十分注意してほしいですが、自転車に乗る私たちが、車と同じく安全に気を配つていかねばならないと思います。そして、歩行者も自転車も自動車もゆとりをもって、安心して通れる世の中にしていかねばなりません。

あともう少しで
渡辺 厚美
西小学校 六年

定数13人に対し、立候補者は12人 農業委員に選ばれた みなさんを紹介します

(届出順・敬称略)

7月6日告示の農業委員会委員一般選挙は、定数13人に対し、立候補者は12人で定数内のため、無投票当選となりました。また、7月21日の総会で会長に尾巻行英さん、会長代理に斎藤正栄さんが選任されました。潟東村の農業発展のため、がんばってまいります。

設楽 繁 (今井・52歳)	星野 信幸 (大曾根・49歳)	渡辺 忠太郎 (国見・52歳)	小野塚 彦栄 (五之上・44歳)	米山 正 (三方・53歳)
齊藤 正栄 (番屋・62歳)	藤田 昭一 (横戸・72歳)	滝沢 壽雄 (井随・48歳)	尾巻 行英 (茨島・59歳)	武田 鉄平 (遠藤・51歳)
			▼選任による委員	
湯川 清人 (山口新田・54歳) [共済推薦]	吉田 博之 (大曾根・52歳) [農協推薦]	赤塚 長助 (井随・88歳) [議会推薦]		
山口 喜信 (熊谷・48歳)	竹内 源治 (大原・52歳)			

子供たちを狙った犯罪に注意しましょう

知らない人には気をつけよう!

子供たちが被害にあわないように……。

～小学生のみなさんへ～

知らない人の中には、みんなのことをねらっている、わるい人もいます。みんなで、「4つのやくそく」をまもろうね。

～保護者の方へ～

犯人は甘い言葉で巧みに子どもを誘います。子どもが被害にあわないように普段からよく教えてあげましょう。

【犯人の誘いの言葉】

「道を教えて」「ちよつと写真を撮らせて」「おもちゃを見せてあげる」「お父さんが交通事故にあつた」などです。もし被害にあつた場合には、すぐに警察に届出してください。犯人を早く捕まえることが子どもの不安を取り除き、傷をいやす最善の方法です。

See you again. Mr. Marc

My two years here in Katahigashi has passed by quickly. It was a very difficult decision for me not to stay one more year, but I knew it was time to move on. I would like to thank all the people in Katahigashi who have helped make my two years here, two of the best years of my life. I will miss all of you very much.

As an American I tended to be a little cold and hard, but after two years here in Katahigashi I have relaxed a great deal. Much of this change is due to the fabulous students at the junior high school, the three elementary schools and the three kindergartens. I would like to leave Katahigashi with an observation and a little advice. Every day I am impressed with the purity and integrity of both the adults and the young people here. In this fast pace world these two qualities are becoming more and are more difficult to hold on to. Please do your best to keep these wonderful qualities.

I look forward to meeting my many friends here in Katahigashi in the future.



中学校で英語を教えていただいたり、村内でいろいろな交流をしてきたマーク先生が、アメリカへ帰りました。先生の感じたことを英語で書きいただきましたので、紹介します。

訳 私の潟東での2年間は、あっという間に過ぎました。あえて、もう1年間留まらなかった事は、私にとって困難な決定でした。でも、もうそろそろ、そういう時ではないかと考えました。

私を助け、潟東での2年間 一人の人生で最高の2年間—を私にくださった潟東の皆さんに感謝します。皆さんとお別れするのは、本当に淋しいです。

アメリカ人にしては少し冷たく厳しい感じの私が、この2年間で丸くなり、大きくなった気がします。このように私が変わったのは、中学校・3小学校・3保育園の本当にすばらしい、子どもたちのおかげです。

これからは、少し距離をおいたところから、また潟東村の力になれると思います。毎日、純粋な 羨望な この皆さんや子ども達に感動していました。今日、世界は目まぐるしく動いています。このような中で、この2つの事は、これからもっともっと大切になっていくでしょう。この2つのものを無くすことのないように、ベストを尽くしてください。

将来、ここ潟東のたくさんの友達にまた会えることを、本当に楽しみにしています。



8月13日は「お盆市」に みんなでいらっしやい!



開店時間 6時30分～7時30分まで (普段よりちよつと早め)

場 所 役場前駐車場

「いらっしやいませー、いかがですか」の明るい掛け声も高らかに、朝取りの新鮮な野菜やお供え用のお花等を満載して、恒例の「お盆市」が開かれます。枝豆、なす、きゅうり、とまと、トウモロコシなどの夏野菜と果物やきれいなお花をたくさんご用意して皆様のおいでをお待ちしています。

なお、盛況につき品切れの際はご容赦願います。

文芸かたひがし(俳句)

同級会 喜寿の祝や五月晴	大原 沙多
山鳩の 声に目覚める 五月晴れ	小林 金作
鯉 抱いて取込む 若き父	伝川 まつ
初孫を 抱けば泣き出す 青葉風	星野 マツノ
菖蒲咲く 二の堰ぐるる 潮来笠	星野 よし子
五合庵 走り根太き 蟻ぐるる	海藤 みゆき
一病も 寄せず衣を 更へにけり	佐藤 ハギ
咲くもよし 散れるも美ごと 八重桜	渡辺 美村
支給着の かさとしなやか 更衣	星野 吾朗
通院や 青田でなごむ孫の車	金永 義雄
指を差し 米の トマトや 二七市	武田 トサ
五合庵 屋根に夏草や 背伸びせり	小林 スイノ
朱鷺の 雛声を届ける 初夏の島	武田 栄子
農政に すねて咲けるか 換花	星野 じん一
初成りの 茄子をすそ分け 団地妻	星野 北斗

500円の図書券が当たる広報クイズ

ハガキに正しい答えを書いて、応募してください。正解者の中から抽選で、5人の方に500円の図書券をプレゼントします。また、村へのご意見やご要望などもお待ちしております。

- 平成12年4月1日から新しい老人福祉制度が始まります。その名前は〇〇保険制度?
- どろんこカップ'99に新種目登場おしりをを使った競技名はなに?
- あともう少しで事故にあいそうになった、西小の渡辺さんは、何の練習の帰りでしたか?

締め切り 8月15日の消印分まで有効
あて先 〒959-0592 潟東村大字三方1番地 潟東村役場総務課広報係

- 7月号の正解
- 粟島浦村
 - 柔道部
 - 今井クラブでした。

応募総数は17人、全員正解でした。役場にこられた井隨の赤塚さんから抽選していただき、次の方に図書券が当たりました。

- 当選者
小林康志 (熊谷) / 小山卓也 (横戸) / 杉山幸成 (遠藤) / 竹内 光 (大原) / 広木祐一 (今井) (順不同、敬称略)

元気いっぱい 老人スポーツ大会

先月14日、村民体育館で老人スポーツ大会が開かれ、お年寄りのみなさんが、競技に応援に大ハッスルしていました。

優勝は井隨チームでした。

たのむ! 当たってくれー



こんなにごみが! 高速側道の大清掃

同じ日、高速側道クリーン作戦が実施され、衛生委員や地区の代表など30人がごみ拾いに汗を流しました。ボックス内には空き缶や古タイヤまで捨ててあり、ごみ捨てのモラルを考えさせられました。

暑い中、ご苦労様でした。



環境美化の奉仕活動 中学生もがんばります

中学生だって環境美化に活躍しています。先月はじめ、高速バス停留所や付近の側道、南公園の清掃を実施しました。利用者の皆さんも、美化にご協力願います。

一袋100円の 夕方市に来ませんか

6月初旬から、毎週火・金曜日、午後4時から、虹の里前の称名団地で夕方市が開かれています。採れたての新鮮な野菜が、一袋100円。元気のいい農家のかあちゃんたちが、10月末まで開きます。

お客さんも増えてきました。

どう! きれいになったでしょ。



こんなこと
あんなこと

くらしの カレンダー

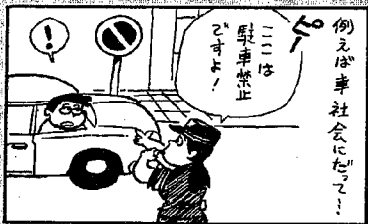
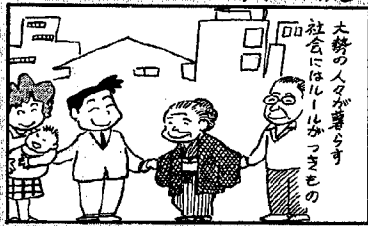
(葉月・August)

●記号の説明

- 行事の名称
- ☑ とき
- ☒ ところ
- ☒ 対象者



社会のルール



5木	■いい湯の日 ☑10:00~ ☒天仙閣	=ごみ収集カレンダー= 四 井随を除く四ツ合地区 大 井随・大原地区 も 燃えるごみ収集日 プ プラスチックごみ 危 危険物収集日	四ブ 大も
6金	■民謡教室 ☑19:30~ ☒村民体育館		四も
7土			大も
8日	■朝市 ☑7:00~8:00 ☒役場前 ■航空防除		
9月			四も
10火	■老人ダンス教室 ☑9:30~11:30 ☒保健センター		大も
11水	■リハビリ教室 ☑13:30~15:30 ☒保健センター ■表具教室 ☑13:30~ ☒改善センター ■心配ごと相談 ☑9:00~12:00 ☒天仙閣		四も 大危
12木	■いい湯の日 ☑10:00~ ☒天仙閣		四危 大も
13金	■お盆市 ☑6:30~7:30 ☒役場前		四も
14土			大も
15日	■成人式 ☑10:00~ ☒保健センター ■朝市 ☑7:00~8:00 ☒役場前		
16月	■おまつり広場 ☑13:00~ ☒村民体育館前特設広場 ■どろんこカップ '99		四も
17火	■老人カラオケ教室 ☑9:30~11:30 ☒天仙閣		大も
18水	■リハビリ教室 ☑9:30~15:00 ☒保健センター ■心配ごと相談 ☑9:00~12:00 ☒天仙閣		四も 大ブ
19木	■妊婦教室 ☑9:30~12:00 ☒保健センター ■3歳児健診 ☑受付12:30~12:40 ☒保健センター ■親子ふれあい広場 ☑9:30~ ☒東保育園 ■いい湯の日 ☑10:00~ ☒天仙閣		四ブ 大も
20金	■民謡教室 ☑19:30~ ☒村民体育館		四も

21土	■村PTA連絡協議会研修大会 ☑受付8:30~ ☒保健センター ■少年野球大会 ☑13:00~ ☒南小学校	大も
22日	■朝市 ☑7:00~8:00 ☒役場前	
23月		四も
24火	■老人ダンス教室 ☑9:30~11:30 ☒保健センター	大も
25水	■リハビリ教室 ☑13:30~15:30 ☒保健センター ■表具教室 ☑13:30~ ☒改善センター ■心配ごと相談 ☑9:00~12:00 ☒天仙閣	四も 大ブ
26木	■すくすく相談 ☑9:00~12:00 ☒保健センター ■乳児健診 ☑受付13:00~13:30 ☒保健センター ■いい湯の日 ☑10:00~ ☒天仙閣	四ブ 大も
27金	■さるびあ教室 ☑9:30~15:00 ☒保健センター	四も
28土		大も
29日	■朝市 ☑7:00~8:00 ☒役場前	
30月		四も
31火		大も
9 月		
1水	■リハビリ教室 ☑9:30~15:00 ☒保健センター ■子宮がん・乳がん施設検診 実施期間 9月1日~11月30日 指定医療機関	四も 大ブ
2木	■いい湯の日 ☑10:00~ ☒天仙閣	四ブ 大も
3金		四も
4土		大も

電話のごあんない

役 場………86-3111
公民館(体育館)…86-3115
教育委員会……86-2311
消防濁東分署…86-2424
保健福祉センター…86-3729

毎月、情報を更新
濁東村のホームページアドレス
<http://www.niigata-inet.or.jp/kata-vil/>

◆忘れないでね◆

8月19日 3歳児健診
26日 乳児健診

子育て支援事業
親子ふれあい広場

■8月の予定
19日(休) 9時30分~
東保育園で、東保育園の園児と一緒に遊びましょう!
・申し込みは不要です。お気軽に参加しましょう。

村PTA研究大会

■期日 8月21日(土)
受付 午前8時30分から
PTA多数の参加をお願いします。

航空防除

8月8日、日の出から実施予定。無線放送等で確認をお願いします。

たばこの税金は貴重な財源
お買い求めは
村内のたばこ販売店で

**新潟地域広域市町村圏
施設めぐり参加者募集**

新潟地域広域市町村圏協議会では、圏域構成市町村の施設をバスで見学していただく「施設めぐり」の参加者を次のとおり募集しています。

○と き 8月31日(火)
(潟東村役場前 8時40分出発)

○見学地
福島潟公園→阿賀北広域組合環境センター→水原代官所→京ヶ瀬村立図書館→安田ヨーグルト工場

○対象
小学生以上(小学生は保護者同伴となります。)

○定員
45名(応募多数の場合は、抽選となりますのでご了承下さい。)

○申込み方法
ハガキに「広域施設めぐり希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号を記入して、潟東村役場総務課(〒959-0592 潟東村大字三方1番地)までお申込みください。

申込みは、ハガキ1枚につき2名以内。
○申込み期限
8月10日(火)到着分まで

○その他
参加費は大人700円、小中高生400円。
なお、昼食代は含んでいませんので、各自で用意してください。
※くわしくは、役場総務課まで。

『県政テーマバス』

への参加者を募集します。

■8月19日 新潟駅 9:30発
[災害から守る]をテーマに防災施設、防災ヘリコプター、地震体験車などを見学・体験します。

■対象 小学3年生以上の親子
■申込 往復はがきに県政テーマバスと明記し、郵便番号、住所、氏名、電話番号を記入のうえ、〒950-8570 県広報広聴課まで。 ☎025-285-5511

県民手帳2000年版

(予約申し込み受付中)

毎年ご好評をいただいている県民手帳の2000年版は、11月中旬発行予定です。この手帳には県関係の統計資料や生活、レジャー情報などが掲載されています。ご希望の方は、役場総務課までお申し込みください。

■価格 1冊430円
■表紙 リーフグリーンとベージュクローズの2色
■申込 8月31日までに総務課へ

**マカブウ 夏休みスペシャル
ファミリーサイエンススクール**

東北電力では、一見て・さわって・やってみる。不思議な科学の世界へと題して、夏休みの親子体験教室を開きます。

■期 日 8月22日(日)

午前の部 10:00~
午後の部 13:30~

■会 場 電力ふれあい広場 ルミナス内

■対 象 小学生の親子

■定 員 午前・午後とも35組

■申 込 8月10日までに電話、はがき、ファックスで、①郵便番号・住所 ②氏名③電話番号④生年月日⑤参加希望時間を明記して下記宛に申し込み下さい。

■問い合わせ・申込先

電力ふれあい広場ルミナス「マカブウファミリーサイエンススクール」係
〒953-0041 巻町東6区4262-1
☎0256-72-1179 Fax 0256-72-1195

県立巻工業高校 学校開放講座

パソコン Windows 95 基礎講座

Windows 95における基本操作、表計算、ホームページ作成などの内容を、講義と実習を通して学習します。

■期 日 9月28日(火)午後6時からの7回シリーズ

■場 所 県立巻工業高校

■費 用 3,000円

■申込み方法 往復はがきに住所、氏名、年齢、職業、勤務先電話番号、自宅電話番号、パソコン経験の有無を記入して下記まで。

■申込、問い合わせ

〒953-0043 巻町大字堀山新田51-1
県立巻工業高校 パソコン講座係
☎0256-72-2049

■申込締切 9月10日

**米穀生産者の皆さんへ
計画外米は必ず届出をして売買を**

食料法では、米の需給と価格の安定を図るため、毎年全体の米の需給見通しを基に、米の生産調整や生産量、計画出荷米(自主流通米と政府米)の供給量についての計画を策定し、この計画に沿って生産調整の推進や消費者への計画出荷米の計画的な供給を行うこととしています。(これを計画流通制度と呼びます。)

これを実現していくためには、計画出荷米以外の米を含め生産された米が、どのように流通しているかその全体の姿をできる限り把握しておくことが不可欠です。

このため、計画流通制度の重要性と計画出荷米以外としてお米を販売する場合の届出の必要性をご理解いただき、必ず以下の方法により届出書の提出をお願いします。

〈届出の方法〉

■対象者

計画出荷米以外の米穀を売り渡そうとする生産者。

■対象米穀

生産者が、生産した米穀を有償で譲り渡す場合。

■方法

定められた様式の届出書に、産年・種類・数量・売渡し時期を記載し、食糧事務所へ提出してください。

届出書は、食糧事務所又は役場にあります。

ご不明な点がありましたら、食糧事務所におたずねください。

新潟食糧事務所燕支所吉田庁舎
☎0256-92-2131

職業訓練指導員試験受験案内

この試験は、職業能力開発促進法に基づき職業訓練指導員の資格を取得するための試験で、合格者には申請により職業訓練指導員免許証が交付されます。

■試験期日 9月17日(金)

■受験申請書受付期間

8月10日から8月23日まで

■受験資格、受験手続きなど詳しいことは県商工労働部職業能力開発課指導係 ☎025-285-5511へおたずねください。

**ボランティア募集
月潟村 大道芸フェスティバル**

9月26日に月潟村で9人の有名な大道芸人を招いて「大道芸フェスティバル」を開催します。アートバルーン教室やメイクを子どもたちにしてあげたり、司会音響などのボランティアを募集しています。お祭り好きな人、興味のある人、アイデアのある人どんどん集まれ!

■申込、問い合わせ

月潟村商工会内「大道芸フェスティバル実行委員会」 ☎025-375-2405

第27回 角田山提灯登山

角田山を愛する人たちのきずなを深めましょう。

■期 日 8月20日(金)雨天順延

■受付場所 午後5時から6時まで
稲島分館で受付します

■山岳花火大会 午後8時20分から

「行方不明者を捜す相談所」

開設のお知らせ(無料)

警察では、8月中「行方不明者を捜す相談所・特別相談所」を開設します。

■巡回相談所 8月6日(金)午前9時から午後5時まで 三条警察署
☎0256-38-0110

■特別相談所 8月中1か月間 午前9時から午後5時まで 県警本部鑑識課 ☎025-285-0110

愛のご寄付

次の方から社会福祉協議会へ愛のご寄付をいただきました。厚くお礼申し上げます。

岩野 吉一様(横戸)
佐藤 久一様(国見)

福祉のために有効に活用させていただきます。潟東村社会福祉協議会

国民健康保険にご加入の皆さんへ



◎9月1日から国民健康保険の保険証が「藤色」にかわります。今までの「クリーム色」の保険証は、8月31日かぎりで使用できませんのでご注意ください。

◎毎月一度は窓口に保険証を提示して下さい。

◎平成11年7月1日から老人保健制度加入者の方は、窓口で「薬割」一部負担金を支払う必要がなくなります。
※ただし、外来診療に関する一部負担金(1日につき530円)は従来どおり窓口へ支払う必要があります。

◎交通事故などで、保険証により受診される場合には、窓口及び市役所・町村役場へも届け出て下さい。

女性被害相談

～心の悩みを打ち明けて!～

性犯罪の被害にあわれて、一人で悩んでいませんか。
黙っていることで犯人を見逃していませんか。

新潟県警察では、性犯罪の被害相談や性的いやがらせなどで困りの女性のための相談専用電話「女性被害110番」を設置しています。



性犯罪者などの相談専用電話

『女性被害110番』

☎(025)281-7890

午前8時30分から午後5時15分まで
(土、日曜日及び祝日を除く)

専門の女性警官が応対して、一緒に悩みを分かち合います。
お気軽にご相談下さい。秘密は厳守します。

また、鉄道警察隊、各警察署においても『女性被害相談所』を設けて、同様の相談に当たっています。

同じ被害を出さないためにも、まずは勇気を出して、心の悩みを打ち明けて下さい。

巻警察署

入札結果 (6月16日から7月15日までの全ての入札分)

工 事 名	施工業者	請負額	工事場所	完成期限
南地区学童保育施設新築工事	柳 藤 組	15,225千円	美里地内	H11.9.30

戸籍の窓

(6月16日から7月15日まで届出分)

●うぶごえ

氏名	誕生日	保護者	住所
井澤 咲	%	春樹	美里
岩本 彩	%	幸二	大原
金野 翔	%	健	番屋
設楽 凱	%	政	都随
岩野 祐	%	仁	大原
勝山 千	%	幸夫	里美

●およろこび

氏名	旧姓	世帯主	住所
小林 亮	一子	彌一	山口新田 (長野県)
小林 直	三枝	三二	遠藤 (味方村)
小林 一和	和子	まち子	遠藤 (岩室村)
小林 良明	志子	隆一	今井 (燕市)
星 (青柳) 隆紀	宏子	伸樹	美里 (水原町)
山内 (和田) 信治			

●おくやみ

氏名	死亡日	年齢	住所
岩野 峯吉	%	88	横戸
金子 ハツ	%	93	称名
永岡 トシ	%	76	遠藤
高橋 脩策	%	74	茨島
小澤 ヨキ	%	85	遠藤

※戸籍の窓に掲載を希望されない方は、住民生活課窓口、または広報係に連絡をお願いします。

広報からのお知らせ

財政事情の公表は、紙面の都合で9月号に掲載します。

夏休みが始まりました。子どもたちは毎朝ラジオ体操をやっていますか。「新しい朝が来た！希望の朝だ！」この歌のように元氣な夏休みを過ごしたいですね。子どもたちだけでなく、ラジオ体操に地域のみなさんも参加して一緒に朝のひとときを過ごしてみたいかがでしょうか。

編集室から



おじいさんから紙ひこうきの折り方を教えてもらう子どもたち



七夕音楽・集會に参加して下さった虹の里、めぐみ園のみなさん。

小中学校 NOW

学校からの便りを紹介します

「おじいさん、おばあさん
いつまでも元気でね。」
〜南小学校〜

7月3日、祖父母や虹の里、めぐみ園のお年寄りを招待して七夕音楽・集會が行われました。音楽会では、子どもたちの発表を聴きながら、感動して涙を流すおじいさん、おばあさんたちの姿が見られました。みんな孫たちの発表に、大きな拍手を贈っていました。その後、いっしょにゲームをして楽しみました。また、南小学校では、当日参加できなかった虹の里やめぐみ園の人たちのために、後日、施設を訪問しました。こうして、お年寄りとのふれあいを深めています。



おじいさん、おばあさんから書いてもらった短冊を飾りつける子どもたち



子どもたちといっしょに紙ひこうきをとばし、ゲームを楽しむ祖父母のみなさん

8月の救急当番医

※診療時間は午後6時まで

科	日	施設	電話番号
内科	8/8	松崎医院(中之口村)	025-375-3013
	15	長沼内科医院(中之口村)	025-375-5188
	22	五十嵐医院(中之口村)	025-375-5670
	29	たなか医院(巻町)	72-3532
	9/5	西川内科医院(巻町)	72-6066
外科	8/8	しまがきクリニック(巻町)	73-1312
	15	県立吉田病院(吉田町)	92-5111
	22	高橋整形外科クリニック(西川町)	70-4020
	29	桑原医院(巻町)	72-2221
	9/5	飯塚外科内科医院(巻町)	72-1151

※救急当番医は、都合により変更となることがあります。当番医の確認は消防湯東分署(025-86-2424)へ。